



D
Deutsch



SLO
Slowenisch

In der gesamten europäischen Union müssen folgende Zutaten auf verpackten Lebensmitteln ohne Ausnahme immer gekennzeichnet werden.

- o Das gilt nicht für die Länder: Russland, Türkei.

Diese Zutaten sind im Wörterbuch **blau** markiert.

- Glutenthaltiges Getreide und glutenhaltige Getreide-Erzeugnisse (Weizen, Hafer, Roggen, Gerste, Dinkel, Kamut)
- Krebstiere und Krebstier-Erzeugnisse
- Eier und Ei-Erzeugnisse
- Fisch und Fisch-Erzeugnisse
- Erdnüsse und Erdnuss-Erzeugnisse
- Soja und Soja-Erzeugnisse
- Milch und Milch-Erzeugnisse (einschl. Laktose)
- Schalenfrüchte (Haselnuss [*Corylus avellana*], Walnuss [*Juglans regia*], Pecannuss [*arya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], Paranuss [*ertholletia excelsa*], Macadamianuss und Queenslandnuss [*Macadamia ternifolia*], Cashewnuss [*Anacardium occidentale*], Pistazie [*Pistacia vera*], Mandel [*Amygdalus communis* L.]) und daraus hergestellte Erzeugnisse
- Sellerie und Sellerie-Erzeugnisse
- Senf und Senf-Erzeugnisse
- Sesamsamen und Sesamsamen-Erzeugnisse
- Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, als SO₂ angegeben
- Lupine und Lupinenerzeugnisse
- Weichtiere und Weichtiererzeugnisse

Mit Hilfe des Wörterbuches können Sie Ihre ganz persönliche Allergiekarte herstellen.

Alergičen se na ...

<i>frisch</i>	<i>svež</i>
<i>getrocknet</i>	<i>suh</i>
<i>roh</i>	<i>surov</i>
<i>gekocht</i>	<i>kuhan</i>
Alkohol	alkohol
Ananas	ananas
An(s)chovis	inčun
Anis	janež
Apfel	jabolko
Apfelsine	pomaranča
Aprikose	marelica
Aprikose	marelica
Auster	ostriga
Avocado	avokado
Banane	banana
Barsch	ostriz
Basilikum	bazilika
Beifuß	pelin
Bier	pivo
Birne	hruška
Bohne	fižol
Brennnessel	pekoča kopriva
Brokkoli	brokoli
Buchweizen	ajda
Cashewnuss	oreh, lešnik
Champignon	goba
Chicoree	radič
Chilipfeffer	kajenski poper; pekoča paprika
Curry	curry
Dattel	datelj
Dill	koper
Dinkel	pira
Dorsch	polenovka
Ei	jajce
Erbse	grah
Erdbeere	rdeča jagoda
Erdnuss	kikiriki
Esskastanie	užitni kostanj
Estragon	pehtran

Feigen	figa
Fenchel(samen)	Janež (semena)
Fisch	riba
Fleisch	meso
Forelle	postrv
Garnele	kozica
Gerste	ječmen
Gewürze	začimba
Gluten	rastlinsko lepilo
Grapefruit	grenivka
Gurke	kumara; kisla kumarica
Hafer	sušilnica za hmelj; hmeljnica
Haselnuss	lešnik
Hefe	(pekovski) kvas
Hering	slanik
Honig	med
Hühnerfleisch	piščančje meso
Hummer	jastog
Ingwer	ingver
Kabeljau	polenovka
Kakao	kakav v prahu
Kamut	kamut
Kardamom	kardamom
Karotte	korenje
Käse	sir
Kirsche	česnja
Kiwi	kivi
Knoblauch	česen
Kokosnuss	kokos
Koriander	koriander
Koriander	koriander
Krabbe	rakovica
Kräuter	zelišče
Krebstier	rakovica
Kümmel	kumina
Lachs	losos
Lamm	jagnje, jagnjetina
Liebstockel	luštrk
Linse	leča
Macadamianuss	makadmija
Mais	koruzna moka
Majoran	majaron
Majoran	majaron
Makrele	skuša
Mandel	mandelj
Mango	mango
Marzipan	marcipan
Mehl	moka
Melone	melona
Miesmuschel	dagnje
Milch (Kuh)	mleko
Mohn	mak v zrnju
Möhre	korenje

Muschel	dagnje
Muskatnuss	muškatni orešček
Nuss	oreh, lešnik
Orange	pomaranča
Oregano	origano
Papaya	papaja, melonovec
Paprika (Gewürz)	paprika
Paprika (Schote)	feferon
Paranuss	Brazilski orešček
Pekannuss	ameriški oreh
Petersilie	peteršilj
Pfeffer	poper
Pfefferminze	poprova meta
Pfirsich	breskev
Pflaume	sliva
Pistazie	pistacija
Quitte	kutina
Reis	riž
Rindfleisch	govedina
Roggen	rženo žganje
Salbei	žajblej
Schafffleisch	ovčatina
Schellfisch	vahnja
Schokolade	čokolada
Scholle	morski list
Schwefeldioxid	žveplov dioksid
Schweinefleisch	svinjina
Sellerie	zelena
Senf	gorčica
Sesam	sezamova semena
Sojabohne	soja
Sonnenblumenkern	sončnično seme
Spinat	špinača
Sulfite	sulfit
Thunfisch	tunina
Thymian	timijan
Tomate	paradižnik
Vanille	vanilija
Walnuss	laški oreh
Wein	vino
Weinbergschnecke	??
Weintraube	grozdje
Weizen	šenica
Zichorie	radič, cikorija
Zimt	cimet
Zitrone	limona
Zwiebel	čebula